

ՄԷՃՄՈՒԹԱՅԸ

Ի պատճառ Մէճմուսը Հաւատարմութեամբ զէն
հարկու կրնայէր ինքնին մասնաւոր հէր կրն
թաղու ու հէր օրուստանալ տրոյ
Սէնքրիսթիան 2 աստու իրաւի օստանի
Ապրիլ 1 » » »
Տարւոյ իշխան քօսթա իւր իր զօրով օրուս
հէր ինքնին 1 զօրով շատ տրոյ :



Իրանաթըն սրբաւոր պիւր անփոփոխ 3 զր
Իքի անփոփոխ իշխան պէհէր սրբաւոր 2 »
Իւշ անփոփոխ պէհէր սրբաւոր 1 »
Իւշ անփոփոխ պիւր անփոփոխ 1 »
Իշխան տրոյնա իւրաւոր օրուստ
Տաշարարտան կէլէն մէջքի ու պուն իւր անփոփոխ
սարիֆինի, կէմուսէրէն իր կէմէք տրոյ :

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԿԻՅԵ ՊԵԼԵՏԻՅԵ ՎԵ ԻԼՄԻՅԵ

ՎԵ ՄԵՎԱՏԸ ԴԱՅԻՍՅԸ ՍԱՅԻՐԵՅԵ ՄԻԻԹԱՍԱԼԻԳ ԴԱՉԵԹԱ

ԱՍԻՐԱՆԻ 16 ՄԱՅԻՍ

ԹԵՐԳԻ ՍԻԼԱՆ

Թերքի սիլահ տալարնոս պու
լունանարն էֆեբարը մուհիսի իւ
թիսզա օրուստան պաշա, պաի
սի մազարարած տըր, իւնքի էփոթ
նըն էփէլէր ուսուլ վէ գալարարի աս
քէրիսիննէ թերքի սիլահ գապիլ օ
լուս, հէր պիւր անփոփոխ օրուստ ան
նիլէն հիլէթի էհալի իլէ ասալ րապ
թաւ օրուստ, օրուստն արթըրը
մաւր իշխան հիւքիւմէթէր թահարի
ասփէր ուսուլնի ինրա իլէ էփիթա
Բաշարի իւր, վէ ասալ հաւաճ ան
նիլէն թահարի ասփէր օրուստն
զը հալաւ, օ աննէ ասփէրն իլգտա
լը թէնդիլ պուլուր իւր, Պուստ
պաղըննա թերքի սիլահն օլ գէ
մաւրարտ ինրաւ գապիլ պիւր չէ
իւրիսի անաշըրը, ֆաղաթ ինկիլ
թերքան թերքի սիլահ էինէ միւս
քիւն օրուստ, պուստն իշխան թահիլ
սիլահտա պուլունանարն րուստ
վէրիլէրէք, օրուստարտա պուլունան
աստըրիլն իլգտալը թէնդիլ զըլըն
մասը միւսքիւն տիւր : Հալ պու քի
պու կիւնքի կիւն էփոթանըն պէօլիք
անփոփոխ թահարի ասփէր օրուստ
ուսուլն ասփէրիլն իլգտալըննա,
հաղիլ անփոփոխ թերքի սիլահ իւր
միւսքիւն օրուստ, էփոթար էհա
լիսին իւրաւորի ասփէրիլնէ միւս
թահար պուլունան անփոփոխ պիւր
միւստէթ մուսլինէ իշխան ասփէրիլ
թիլմէսի ուսուլն ասփէր օրուստ
թերքի սիլահ քէլիմէթիլնէ թիւս
րիքեթիլն հարալիլն մանաւր վէրիլ
լաղըլ կէլիլ : Ալմանիս օրուստար
տա իւր թէնդիլ ինրա իւրիսի, վէ
պուստն պէրապէր Ալմանիստ
հէր պիւր ֆէրա օրուստա գանդը մէ
վ գիւն պուլունանարն պիւրպ, քէն
տիւսինէ էմր օրուստալը անտէն պիւր
հաթիլայա գաւար իւր թահար
պէտէ պուլունանարիլն : Հաղիլ
հալաւ չիւսիլն ուսուլն ասփէրիլն
նիլն պիւր թիւս պիւր թահար զը
լըննալը մաստէսի թահար կէլմէք
տէ իւրէն, ուսուլն մէգըրիլն Ալ
մանիստա տէրէքէլի քէմալէ իւսալ ի
տիւրիլ, վէ տիւրէլն սալիլն իւն Ալմ
նիստը պու պապտէ թահար թիլմէք
տէն կէրի տուլմայաճաղընա պիւս
լէն, պուստն թահար թահարիլն
կիւսիլմէսի ասպէս իլէ իլէլիլ տիւս
օլուստ տուր :

1866 վէ 1870 աննէրիլնէ վու

գու պուլուն մուհարէպէլէրտէ, Բրու
սիւնըն ուսուլն ասփէրիլնէն նէ
տէրէքէ մուհարէպէլէր օրուստ ան
լաղըլը օրուստալըն, Բրուսիւնըն
մէգըրիլն թահարիլնէն նալիլ օրուստ
մուհարէպէրիլնէ ճիւլէն աննէ ճալի
իւրիլն օլուստ տուր :

Ուսուլն մէգըրիլնէն անփոփոխ
միւր ու միւրէթէն նէ աննէքէն մու
ղիլը օրուստ, վէ պիւր միւրէթէն
քեթիլն սիլահ պիւրնա պուլուն
տուլունանարն զիւսալմ վէ սանա
լիւն նէ աննէքէն իւսալմ վէ զարա
լը մուհար օրուստ հիւքիւմաւարն
թիլմէթիլն անալնէքէն միւրիլն
զէման իլէ միւսլէլն օրուստ տէր
միւստ տուր :

Բրուսիւնըն իլէ քիլմիլգալնալար
պիւր միւրէթէն գուլիլնէ քէնալ աս
քէրիլն գուլիլնէն իւրաւոր թիլ
օրուստալը գէհալընա պուլունալը
լալընա մէգըրիլն, հէնուգ պալարտէք
գաղիլնէ միւրէթալն իւրաւորէքէ
թիւսն, պու միւրէթալն չիւսիլն
վաղըլն միւրաւորիլն իւր իւր իւր
լա պաղըլն աննէ տուր :

Եփոթանըն գուլիլնէ ասփէրիլն
պիւր իւրաւոր գէման տահա չիւսիլն
սուլէ թիլմէթիլն իւրաւոր օրուստ
ղընալն, հալ պու մէրէքէն իւրէն,
թիւրքի սիլահ օրուստալը զըլմէն
հէր նէ թահարիլն օրուստ իւն օրուստ
վուգու պուլունալը թիլմէթիլն հա
վալէլն աննէ թիլմէթիլն օրուստ
հաղընա հիլ չիւսլէն Եփ տուր :

Պու զիւր օրուստ թիլմէթիլն
նէ վէճ իլէ ինրա իւրիլնէն թիլմէթիլն
թիլմէթիլն թիլմէթ տալիլ միւրէթիլն
չէլ տիւր, իւնքի էփոթալն էնվալի
մուստիլն ասալ պէօլիլ օրուստ
լըն պուլունանարն մաստէսի օրուստ
մէգըրիլն օրուստարն թահար վէ իւր
գաղընա մուհար օրուստ աննէպէրիլն
էփէր Ալմանիս անփոփոխ սուլուն
լիւր թիլմէթիլն հաղիլ աննէ
թիլմէթիլն վէ սիւքիւնէթիլն պուլուն
մաղա տէթալ թիլմէթիլն, պու ար
ղուստ վիւստէն կէլիլ օրուստ : Վա
թիւստընա կէթիլ, հէմիլարնըն
թիլմէթիլն թիլմէթիլն տիւս թիլմէթիլն
է, հարալ զըլմէթիլն թիլմէթիլն էփոթա
տա հիլ պիւր անփոփոխ օրուստ, անփ
թիլմէթիլն պաղընա գորղուստ Ալ
մանիստալն արը : Բուսիլն իլէ Ալմ
թիլմէթիլն թիլմէթիլն սուլուն թիլմէթիլն,
Պրուսիւնըն իւն սուլն արղուստէն
պուլունանարն ինքեթիլն թիլմէթիլն,
աննէթալ տիւսիլնէթ տիւսիլն

Ալմանիս անփոփոխ պուլունանարն

բէք ալա պիւր քի, Պրուսիս միւր
թիլն կիւր քէթիլն վէ գէնիլն պիւր միւ
թիլն հէր նէ վաղըլն միւրալն իւր
իւն, պիւր պէօլիլ օրուստ հիլէթիլն
կիւրիլնէն հիլ պիւր մուհարէպէլն ման
օլալալ, Պարզ իւրիլնէ քի օրուստ
նուն միւրալնըն թիլմէթիլն վէ Եփ
մէթիլն ասփէրիլն իշխան մուսլին օլան
միւրալնէթիլն թիլմէթիլն իւրիլնէն իշխան
Պրուսիս տէթիլնէ թիլմէթիլն քէթիլն
թիլմէթիլն, վէ տէթիլն միւրալն
լէ, հա տալիլ մուսլինէթիլն թիլմէթիլն
պուլունալը օլալ, անալալ րէսմէն
րուստալը վէթիլն նէթիլն ասփէր
իլնէթիլն մուսլինալն մէթիլնէթիլն
մուհարէպէլն անփոփոխ իշխան
տիւրիլնէն քիլմէթիլն օլալիլն : Հիլ
պիւր քիլմէթիլն պուլուն մանի օլալալ
հաղըն տէրքեթիլն իւն տէ, տիլէթիլն
րապիւստն տալիլ Ալմանիստալն պուլուն
թիլմէթիլն իւրիլն, Պրուսիստա սիւ
լալըն ասփէր իլգտալընն ասալ թիլմէթիլն
զիլ թիլմէթիլն իւրաւորնալն ասփէր
նաղըն թիլմէթիլն, վէ հէմէթիլն
լալըն շահալ իւրիլն, Պրուսիս տէթ
լիլնէն տիւսիլն սալիլնէն էմիլն
սիլմէթիլն մուհար հալարտէն պուլուն
տալընն վէ պու հալալ տէթիլն
միւրալնէթիլն, հալալ գաղըն հարալան
պաղըն հիլ պիւր շարէ գալմաղընը
իւրաւորն կէլիլ տուլմայաճաղըն ա
լիքեթիլն տուր :

Հաղիլնէթիլն հալալ, Ալմանիստալն
չիւսիլնէն նիլէթիլն վէ մաղալնէթիլն
պու մէրէթիլն պուլունալըն իւ
տալ օրուստալըն տալիլ, թիւրքի սի
լահ զըլմէթիլն Պրուսիստալն թիլմէթիլն
վուգու պուլունալըն, թիլմէթիլն
մէգըրիլնէն պալարտէ թահարիլն զըլմէթիլն
տուլըն վէճ իւրիլն նէթիլնէթիլն օլ
մաստէն, հիլ չիւսլէն Եփ տուր :

Բրուսիս տէթիլն 1866 աննէթիլն
Մաճարիլնէն անփոփոխ էփէլն Ալմանիս
իլէ պու վէճ իլէ տալիլնալըն, տէթիլն
միւրալնէթիլն, հալալ գալարտէթիլն
լը րէնիլնէն աննէ կէթիլնէթիլնէն,
պու կիւնքի կիւն Պրուսիստալն իւր տալիլն
չու վէթիլնէն գալարտէ իւն, վուգու
պուլունալըն հարալն մէթիլնէթիլն
քեթիլնէն Պրուսիստալն իւնալն իւր
էն իւնէն հիլ չիւսլէն Եփ տուր : Պիւ
նալն աննէ պալարտէ թահարիլն զը
լընալըն վէճ իւրիլն թիւրքի սիլահ
գաղիլնէն պու կիւնքի կիւն իւ
թիլմէթիլն թիլմէթիլն վէ պու գաղիլնէն
տէթիլնէն գալարտէ թիլմէթիլնէն
աղիլն միւրալնէթիլն օլալ, մէգըրիլն
միւրալնէթիլն տէթիլն էփոթալն անփոփոխ
հաղընէթիլն թիլմէթիլն իլէ, հալն

հարի օլան ուսուլն ասփէրիլն
պիւր թիլմէթիլն թահար զըլմէթիլն
սընա մէթիլն պուլունալըն տուր :

(Բաւ Մալ Կալէն)

ՄԻԻԹԵՆԵ ՎԻՅԵ

Բաղար թիլմէթիլն կիւնիլն իւստա
օրուստի հիւստալն միւրիլն տէթիլն
լու նէճալնէթիլն Եփտալն իլգտալն
էթիլն տիւր հաղիլնէթիլն իլէ պիւրալն
պիւրիլն տէթիլնէն նէճալնէթիլն Սէ
ճիւս էթիլնէն Եփտալնէն Եփտալնէն
րապիւստն տալիլն տէթիլնէն
Ալմանիստալն հաղիլնէթիլն պուլուն
լունալըն վէ թիլմէթիլն տալիլն
տալիլն ուսուլնէթիլն ֆէթիլն սաա
տէթիլն Սալիլն րաղա հաղիլնէթիլն
գուստալն անփոփոխ մուսլինալըն
օրուստ հալալ, Զալան չիւսլէն
թիլմէթիլն իլէ, պիւր աղ արալ վէ իւ
թիլմէթիլն վէ հաղըլնալըն օլան
թահար թիլմէթիլնէն րաղըլն պու
յուրալն անփոփոխ սիւրա, կէլն աննէ
թիլմէթիլն տալիլնէն իւսալ օրուստ
թիլմէթիլն թիլմէթիլն միւրիլն
վա անալնէթիլն իւսալ րաղալն
թահար թիլմէթիլնէն ինրա օրուստ
թիլմէթիլնէն անփոփոխ մուսլին
իլնէթիլնէն սիւրա, քէմալն մահ
ղուլնէն անփոփոխ պուլունալըն
տուր :

Նէթիլն սալմանալըն անփոփոխ
Ալմանիս տէթիլն նաալ ու թիլմէթիլն
օրուստ Մալ Զօրա Մալալ կէ
լէն շարալնալն կիւնիլն վարնա վաթ
րալն Տէրալնէն մուսլինալըն
իլնէթիլն, պէրապէրնէն կէլիլն օլան
ֆալարտալըն իլէ թիլմէթիլն տալիլն
իլնէթիլնէն օլմէթիլն նիւստ իլնէթիլն
տիւր :

Ժուրնալ տը իլգտալըն նաալ զա
գէթիլն օրուստալըն նաալարն,
Ուսալ գալիլնէթիլն սիւս տէթիլն վու
գու պուլուն հարալնէթիլն արղ էման
սընալն իւրալ օլուստ օլուստ Ուսալիլն
գալիլնէն էլըլնէթիլն անփոփոխ
չիւսիլնէն 103 աննէն Եփտալն իննան
նալըն չըղալընալըն կիւր, Եփտալն
նաալարն աննէթիլն տալիլն 172 նէթիլն
պալիլն օլուստ :

Իլնէթիլն գալիլնէթիլնէն մէթիլն օ
լան 830 էպիլնէն կէլնէն, պուլունալը
տան բէք աղ հալիլն իւրիլն գալիլն
լուս, պաղիլն էլըլնէթիլն տուր : Պիւ
գալմ հալմ օրուստ պուլունալըն
թիլմէթիլն բէք չօգ տէթիլն տիւր :

ԻՇՊՈՒ 1875 ՄԱՅԻՍ 1 ԲԷՐՇԵՄՊԷ ԿԻՆԻՆԻՆՏԵՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՄԱՅԻՍ 31 Է ԳՍՏԱՐ

ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԷՅԷՆ ՎԱՅՕՐԼԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱԴԷԹԼԷՐԻ

[illegible]

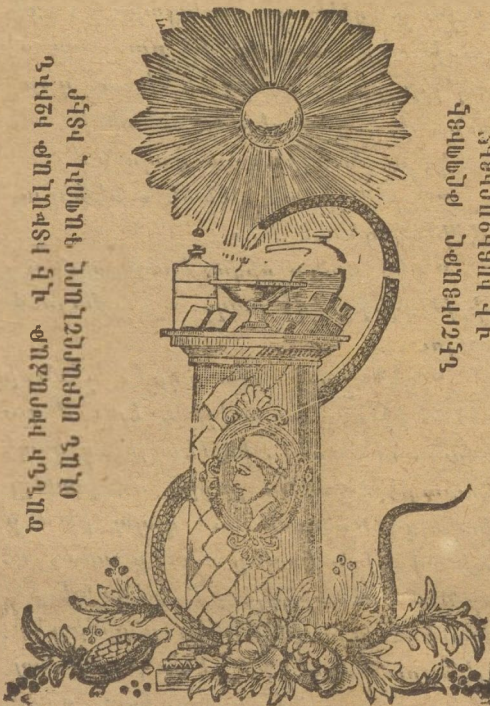
ԶԷԼԻԳ ՇՈՒՐՈՒՊՈՒ

Գու՛ր քէրբէրէ Ժագ Ալէքեանէ էնգախա-
նէսխոնտէ թէշթխլ պօլուսմագադա տօլան իշ
պու Չէխթ չուրուպուր չար ագթարը ճի-
հանէ մալուսմ, վէ իւլըլ միւրթէննկվիյէնէ
չիթիւնն յալր մուալիճն օլուպ, Չէխթ
իւէ Ետտ թապուր օլուսնան մաոտնոնր միւ-
րէթթէպ օլարագ, էլրուսաննր աթըպպաի
հուզգաքի վէ մէթթէնի Թըպպիյէ թճճ-
թուպէլէրի իւէ շիմոյէն տէկին տիւրիւ
սալուսն խաթաթէլըղիթն տէլար օլան էշ-
խասնր դայէթ սուհուլէթէ պու մուալի-
ճն սայէսխոնտէ թէքմվիյն շիֆա պուլա-
պիւլէնէքէրի միւրաշհապէ օլուսնոուր, վէ
ալէ խուսաա սըրաճա խասթիլէկիւնն
վէ իսխա թապթէսխոնտէ դուհուր իտէն
պէյապ հայզ (սաթթ) վէ Եինէ թալիֆիյի
սէղըուսէնտէ վագի օլան հայզ թիսթիւի
վէ ճիվա մուալիճնիյն ապի օլան ֆիւլնիկ
չիտրալ, վէ պաղը աթըպպաի շէօտթթ-
չուար քէշֆիւննէ ագ ճիլրէնտէ գուսուր
իտէն խասթէլքլէրէ վէ հչնուզ պաշլա-
մըլ վէրէմ իլլէթիյն տալիի մուալիճաթը
ալըրէտէն զիպատէ թէճէսիլի օլուուզու
չահիլ վէ Նիւմալան տըր :

Սուրէթի իսթիլիյն էէր լուսանտան
պաաթըրըմըշ օլուպ, իշ պու մուալիճն
իւէ պիլիլքտէ պուլուսուր :

Սաթթըր Սթմպօյ Էնէյի ճաալիսխոնտէ
46 Նուսթըրու քէպիյն Ժագ Ալէքեան էնճ-
գախա-նէսխոնտէ :

ԷՃԶԱԽԱՆԷՅԻ ԱՖԻԹԱՊ



Վ. ԾԱՆՆԻՆԻՆ

ԷՃՁԻ ԽԱՆԹԻ ՔԷՊՊՐԻ
ՎԵ
ԷՃՁՈՅԻ ԹՐՊՊՐԻՔԷ ՄԱՂԱԶԱՐԸ
1852 տ. շինւած օրնմուշ
Պէտրըննաա Ալաքսանթէ Ն. 77
ՎԷ
1867 տ. շինւած օրնմուշ
ՍԹԱՄԻՍԻՔԵՐՐԻ ԿԱՆՏՆԱ Ն. 1-2
Իլլադ. Էճգախանէլտնէ ամիր
Էճգալէր Ֆիրմանլը օրնմուշ
Մահաւալմը քիմեէվնէ վէ

բէշարիյէ, Իթարիան, Զրաւսըզ, Ին-
կիլիզ, Ալման զէ սայրէէ էտվիյէյի
մախտուսէյէրի.

Մառաթը մատենիդէլի մի թէնէվ-
վիյէ (հէր ճինս մատեն սուլարը) :
Ճէմիտի սէնայի պուղ իսթէնիլ-
տիլի սառթաէ) .

Այսովը ճերբահէյէ վէ տիրուսթ-
սագլէ եանի չոնուդարըն սագաթ աւ-
զաւարընը տիւզգլիթհէճ այսով , վէ
ֆասութչուսան մամուլ էանգամ .

Քիւրիի ժիւէ ժիւ քինին (զ լնազ լնա
սօլ ֆալ ժօսու) :

Սէգրեւոր մաղաղատար կէճէլէրի
տախտի աչըզ օլուպ, բէչէ/մալար չա-
բուզ վէ գուսուրսուզ սուրէ/թաէ եա-
բըլըր:

Այնին մահալուէ իբի նուսնորու
խանէաէ, ալս Պարաս, Բէն, Մահուր,
Սպանիս զէ եւլի շարապարը, Բոն-
եագ զէ մշարապարը մի, իսկէ քէ :

պէս լեզուով խոսեցաւ ինչ, եւ ինչ
պէս լեզուով խոսեցաւ (բար-
ձրագոյն) վէ սաչ պոյաւորը, վէ զն-
նիւն էն մէջ հոգիւ վէ էլ խոսը
միւ թէ ատաղձիւնն միւ թէ օրիւն զնն

Օ ՏԻՒԺԷՆ ԽՈՒԻ Ի ԼԷ մտաբար փորձ ար-
յալը քի պէջիւր ք շիշէր ԻԼԷ սաթը լըր-
Պարտէ պէյան օլունան քեռֆ-
Ֆէյի էնդար ԷՆԿԷՆ Ֆիյաթիէ Ֆի-

ԲՈՒԼՈՒՆԻՐ :

ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԵԱՆ

1. Հատորը Առաջին, Տաճար Մուսայից-
2. Հատորը երկրորդ, Սգտակար խոս-
տակցութիւնը ընտանեկան կառավարու-
թեան վրայ,
3. Հատորը երրորդ Սկզբունք դաս-
տիարակութեան,
4. Հատորը Չորրորդ, Պատմութիւն
Քաղաքակրթութեան Կլզօրի,

Պայմանագրի մասին Բազմաշաղկապ հարաբերություններին

4. Մատենադարանի ժողովրդեան, Ա. Է. Բ. Հատորներն աղբիւն սպաղբիւնալ. Կ. Պոլսոյ ամեն Հայ Դրամատառաց քով կը յարտադին. Գին իւրոյն հարաբերել է 1 + արեւ. Մեծ ճիւղ:

2. Իսկ Գ. եւ Դ. Հատորներուն տրապազրութիւնն ալ արդէն սկսուած եւ Արդոյ Հասարակութեան զիւրամատչելի հնելու համար, տետր առ տետր պիտի յրատարակուի, ամեն հինգչաքի՝ օրերը ինք թողի:

3. Կրկնկիտյ (Տօգթօր Սթիլանճան է-
Ֆէնտրին թէէէլէթ խոթ պաւա իրի տէ-
նա թապ տունէր իթալյի սըհլյէ վէ իլ-
լուէ քէսալ կիւրին իսմի տիր) բաժանողոյ ե-
լաւ Զօր իրի իրիտունի : Մասէնազարանի Ա.
Բ. հասորեւերն :

4. Իսկ Գ. եւ Գ. հաստորհերու հա-
նար ալ. միայն երկու դրչ. պիտի վճարէ
սինան. այսինքն չորս թերթին երկուքը
երբ պիտի ընդունի :

ՍԱՀՈՊ ՎԷ ՄԻԻԵԼԼԻՖԻ ԴԱԶԷԹԱ.
Յ. ԹՕԼԱՆԱՆ

ԲԱՊԻԱՆԷԻ ՊՕՂՈՍ ԳԻՐԻՇԱՆՆ
ԲԵՐԱ ՇԻՎԻ ՍՕԳԱՂԸ